

## BC-13/11: Asistencia técnica

*La Conferencia de las Partes,*

### I

#### Asistencia técnica

*Haciendo notar* las recomendaciones que figuran en el informe sobre el examen general de los arreglos sobre sinergias<sup>1</sup>,

1. *Solicita* a la Secretaría que siga reuniendo, mediante la base de datos establecida con ese propósito, información sobre las necesidades de asistencia técnica y creación de capacidad de las Partes que son países en desarrollo y las Partes con economías en transición;

2. *Acoge con satisfacción* el plan de asistencia técnica para la aplicación del Convenio de Basilea, el Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes y el Convenio de Rotterdam sobre el Control de los Movimientos Transfronterizos de Desechos Peligrosos y su Eliminación en el período 2018-2021<sup>2</sup> y solicita a la Secretaría que, con sujeción a la disponibilidad de recursos, lo ponga en práctica en cooperación con actores pertinentes que se esfuercen por atraer la capacidad de programación y los recursos financieros de las organizaciones internacionales competentes;

3. *Alienta* a las Partes, los centros regionales y otras entidades a lo siguiente:

a) Efectuar contribuciones financieras o en especie que faciliten la disponibilidad de materiales y actividades para el desarrollo de la capacidad en los idiomas regionales oficiales que corresponda;

b) Empezar actividades de creación de capacidad en los idiomas locales, según proceda;

4. *Solicita* a la Secretaría que, en colaboración con organizaciones internacionales, estudie otras maneras de facilitar la cooperación Norte-Sur, Sur-Sur y triangular en el plan de asistencia técnica mencionado en el párrafo 2 de la presente decisión;

5. *Pone de relieve* el papel de los centros regionales, estipulado en las disposiciones del Convenio de Basilea sobre el Control de los Movimientos Transfronterizos de los Desechos Peligrosos y su Eliminación y el Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes, y el de las oficinas regionales, subregionales y nacionales de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y otras organizaciones participantes en el Programa Interinstitucional para la Gestión Racional de los Productos Químicos, en la prestación de asistencia técnica, a solicitud de los interesados y en el plano regional, para la aplicación de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam, y en la facilitación de la transferencia de tecnología a las Partes que reúnan los requisitos para ello;

6. *Acoge con satisfacción* la resolución de la Asamblea de las Naciones Unidas que destaca el papel de los centros regionales de los Convenios de Basilea y Estocolmo en la ayuda a las regiones para aplicar ambos Convenios y en otras actividades relacionadas con los acuerdos ambientales multilaterales en el ámbito de los productos químicos y los desechos en los países en que ejercen su labor<sup>3</sup>;

7. *Solicita* a la Secretaría que presente un informe sobre la aplicación del plan de asistencia técnica para el período 2018-2021 que incluya, según proceda, ajustes al plan, para su examen por la Conferencia de las Partes en su 14ª reunión;

---

<sup>1</sup> UNEP/CHW.13/INF/43-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/29-UNEP/POPS/COP.8/INF/46.

<sup>2</sup> UNEP/CHW.13/INF/36-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/26-UNEP/POPS/COP.8/INF/25.

<sup>3</sup> Véase la resolución 2/7 de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente relativa a la gestión racional de los productos químicos y los desechos.

## II

### Centros regionales y de coordinación del Convenio de Basilea

8. *Toma nota* de:

a) Los planes de actividades para el período comprendido entre enero de 2016 y diciembre de 2019<sup>4</sup> y los informes de actividades correspondientes al período comprendido entre enero de 2015 y diciembre de 2016<sup>5</sup>, presentados por los centros regionales y de coordinación del Convenio de Basilea;

b) El informe sobre las actividades de los centros regionales y de coordinación<sup>6</sup>;

c) El informe sobre las actividades de los centros regionales y de coordinación del Convenio de Basilea y los centros regionales y subregionales del Convenio de Estocolmo en los documentos conjuntos UNEP/CHW.13/INF/29/Rev.1 y UNEP/POPS/COP.8/INF/26/Rev.1;

d) El acuerdo marco suscrito recientemente entre la Secretaría en nombre de la Conferencia de las Partes y los Gobiernos de la Argentina<sup>7</sup> y la República Islámica del Irán<sup>8</sup>;

9. *Solicita* a la Secretaría que adopte las medidas necesarias para hacer efectiva la firma, con arreglo a la decisión VI/3, de un acuerdo marco con el Gobierno de Eslovaquia a fin de formalizar el establecimiento del Centro Regional del Convenio de Basilea en Eslovaquia para los países de Europa Central y Oriental;

10. *Toma nota* del cese de las actividades del centro regional del Convenio de Basilea en la Federación de Rusia y de la solicitud de ese país de establecer un nuevo centro regional del Convenio de Basilea, y autoriza a la Secretaría a adoptar las medidas necesarias para hacer efectiva la firma, de conformidad con la decisión VI/3 y en consonancia con los criterios adoptados en la decisión II/19, de un acuerdo marco para el posible establecimiento de un nuevo centro regional del Convenio de Basilea en la Federación de Rusia;

11. *Toma nota* de las solicitudes del Brasil y Panamá de establecer un nuevo centro regional del Convenio de Basilea para prestar servicios a la subregión de América Central y México, autoriza a la Secretaría a iniciar el proceso encaminado a la firma, de conformidad con la decisión VI/3 y con arreglo a los criterios adoptados en la decisión II/19, de un acuerdo marco para el posible establecimiento de un nuevo centro regional del Convenio de Basilea que preste servicios a la subregión de América Central y México, teniendo en cuenta las opiniones de las Partes de la región sobre la cuestión, expresadas en a más tardar, en la próxima reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta;

12. *Solicita* a los centros regionales y de coordinación del Convenio de Basilea que presenten a la Secretaría, para su examen por la Conferencia de las Partes en su 14ª reunión:

a) Sus planes de actividades para el período comprendido entre el 1 de enero de 2020 al 31 de diciembre de 2023, a más tardar el 30 de septiembre de 2019;

b) Sus informes de actividades correspondientes al período comprendido entre el 1 de enero de 2017 y el 31 de diciembre de 2018, a más tardar el 31 de diciembre de 2018;

13. *Solicita* a la Secretaría que prepare un informe sobre las actividades de los centros regionales y de coordinación del Convenio de Basilea, que incluya la transferencia de tecnología, para su examen por la Conferencia de las Partes en su 14ª reunión;

14. *Alienta* a los centros regionales y de coordinación interesados en cooperar, en el marco del Convenio, en el estudio sobre los desechos plásticos, la basura plástica marina, los microplásticos

---

<sup>4</sup> Puede consultarse en <http://www.basel.int/Partners/RegionalCentres/BusinessPlans/tabid/2336/Default.aspx>.

<sup>5</sup> Puede consultarse en <http://www.basel.int/Partners/RegionalCentres/ActivityReports/tabid/2992/Default.aspx>.

<sup>6</sup> Véase UNEP/CHW.13/INF/29-UNEP/POPS/COP.8/INF/26.

<sup>7</sup> <http://www.basel.int/Partners/RegionalCentres/TheCentres/BCRCArgentina/tabid/4838/Default.aspx>.

<sup>8</sup> <http://www.basel.int/Partners/RegionalCentres/TheCentres/SCRCIran/tabid/4846/Default.aspx>.

y las medidas de prevención y gestión ambientalmente racional, que se reseñará en el informe solicitado antes en el párrafo 13 y, si procede, en otros informes pertinentes;

15. *Toma nota* de la notificación del Gobierno de El Salvador relativa a la terminación del acuerdo marco sobre la sede del Centro Regional del Convenio de Basilea para la Capacitación y la Transferencia de Tecnología en la subregión de América Central, incluido México, que se hará efectivo el 4 de mayo de 2017<sup>9</sup>;

16. *Invita* a las Partes, los observadores y a otras instituciones financieras que estén en condiciones de hacerlo a que presten apoyo financiero para que los centros regionales y subregionales del Convenio de Basilea puedan ejecutar sus planes de actividades con el objeto de prestar apoyo a las Partes en sus esfuerzos por cumplir las obligaciones contraídas en virtud del Convenio;

17. *Alienta* a las Partes, los observadores y a otras instituciones financieras a mejorar la comunicación con los centros regionales y de coordinación del Convenio de Basilea.

### III

#### **Aplicación de la decisión V/32 sobre la ampliación del alcance del Fondo Fiduciario para ayudar a los países en desarrollo y otros países que necesitan asistencia técnica para la aplicación del Convenio de Basilea**

18. *Toma nota* de la información sobre las actividades realizadas por la Secretaría de conformidad con la decisión BC-12/11<sup>10</sup>;

19. *Acoge con beneplácito* la participación activa de la Dependencia Conjunta del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios para el Medio Ambiente en lo que respecta a las situaciones de emergencia y la alienta a que siga cooperando con la Secretaría;

20. *Solicita* a la Secretaría que continúe realizando actividades de creación de capacidad con los asociados pertinentes, como la Dependencia Conjunta del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios para el Medio Ambiente, que guarden relación con la prevención de incidentes y aumenten la preparación de los países para responder a las emergencias causadas por los movimientos transfronterizos de desechos peligrosos y otros desechos y su eliminación, en consonancia con la tercera parte de las directrices provisionales para la aplicación de la decisión V/32 sobre la ampliación del alcance del Fondo Fiduciario de Cooperación Técnica y en consonancia con las decisiones BC-IX/10, RC-4/11 y SC-4/34;

21. *Solicita también* a la Secretaría que siga cooperando y colaborando con la Dependencia Conjunta del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios para el Medio Ambiente;

### IV

#### **Informe de la Secretaría**

22. *Solicita* a la Secretaría que informe a la Conferencia de las Partes en su 14ª reunión sobre la aplicación de la presente decisión.

---

<sup>9</sup> Véase UNEP/CHW.13/11.

<sup>10</sup> UNEP/CHW.13/12.